

**OKS** Spezialschmierstoffe GmbH

Ganghoferstr. 47 • D-82216 Maisach • Tel. +49 (0)8142 3051-500 • [www.oks-germany.com](http://www.oks-germany.com)

**ES Rellenable.** Desmontar la tuerca tapón y la válvula. Rellenar con el producto hasta el límite indicado. Montar manualmente la válvula y la tuerca tapón - no usar herramientas. Rellenar el aerosol con aire comprimido. Aerosol listo para el uso - al caer la presión recargue aire. Emplee solamente productos OKS homologados. No llenar con medios alcalinos o ácidos. Presión de trabajo máx. 8 bar. En el llenado del bote con el dispositivo pulverizador OKS Airspray, observar las indicaciones en el manual de instrucciones.

**PT Recarregável.** Soltar a porca de capa e remover a válvula de pulverização com tubo ascendente – deitar líquido até à altura de enchimento. Colocar a válvula de pulverização com tubo ascendente e enroscar a porca de capa à mão – não utilizar ferramentas. Encher a lata de ar comprimido. A lata está pronta para a pulverização. Em caso de queda de pressão, reabastecer ar. Utilizar apenas produtos OKS aprovados. Não encher meios alcalinos ou de teor ácido. Respeitar a pressão de serviço máx. de 8 bar. Ao encher a lata com a unidade de recarga automática Airspray OKS, respeitar as indicações que constam do manual de instruções.

**DA Genopfyldelig.** Løsn omløbermøtrikker, og fjern sprøjteventil med stigerør – påfyld væske op til påfyldningsniveau. Påsæt sprøjteventil med stigerør, og skru omløbermøtrik på med hånden – brug ikke værktøj. Påfyld dase med trykluft. Däsen er klar til sprøjtebrug. Efterfyld luft ved trykfald. Anvend kun godkendte OKS-produkter. Påfyld aldrig alkaliske eller syreholdige midler. Overhold et driftstryk på maks. 8 bar. Ved påfyldning af däsen med OKS Airspray-sprayautomater skal anvisningerne fra brugsanvisningen følges.

**ES Atención** Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. No fumar. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F.

**PT Atenção** Recipiente sob pressão: risco de explosão sob a ação do calor. Manter afastado do calor/faísca/chama aberta/ superfícies quentes. Não fumar. Não furar nem queimar, mesmo após utilização. Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C/ 122 °F.

**DA Advarsel** Beholder under tryk. Kan sprænges ved opvarmning. Holdes væk fra varme/gnister/åben ild/varme overflader. Rygning forbudt. Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug. Beskyttes mod sollys. Må ikke udsættes for en temperatur, som overstiger 50 °C/ 122 °F.

1154590000 02.07.2019 05

# OKS®

## 8600

### AIRSPRAY

máx. nivel de llenado / Altura de enchimento  
máx./ maks. påfyldningshøjde

400 ml

EAC

Engineered in Germany

400 ml